

# Instrucciones de instalación

## Máquina centrifugadora

**W555H**  
Tipo W.55.H



**Electrolux**



# Indice

---

## Indice

1	Advertencias de seguridad.....	5
1.1	Información general sobre seguridad.....	6
1.2	Sólo para uso comercial.....	6
1.3	Símbolos.....	6
2	Características técnicas.....	7
2.1	Dibujo.....	7
2.2	Características técnicas.....	8
2.3	Conexiones.....	8
3	Montaje.....	8
3.1	Desembalaje.....	8
3.2	Colocación.....	9
3.3	Instalación mecánica.....	10
4	Instalación naval.....	11
5	Conexión de agua.....	12
6	Conexión para los sistemas de dosificación externos.....	13
6.1	Conexión de las mangueras.....	13
6.2	Conexión eléctrica para el sistema de dosificación externo.....	13
6.2.1	Máquina con conectores.....	14
6.2.2	Máquina sin conectores.....	15
6.2.3	Salidas.....	16
6.2.4	Entradas.....	17
7	Conexión de desagüe.....	18
8	Conexión eléctrica.....	19
8.1	Instalación eléctrica.....	19
8.2	Conexiones eléctricas.....	19
8.3	Conexión de la máquina.....	20
8.4	Funciones de las placas I/O.....	22
8.4.1	Contador de monedas externo / pago central (2A).....	22
8.4.2	Pago central (2B).....	23
8.4.3	Pago central (2C).....	24
8.4.4	Salidas para señales de detergente y entradas para señales de pausa, señal de "vacío" y reducción de precio (2D).....	25
8.4.5	Reserva / pago central (2F).....	26
9	Al encender la máquina por primera vez.....	27
9.1	Seleccionar idioma.....	27
9.2	Seleccionar fecha y hora.....	27
10	Prueba de funcionamiento.....	28
11	Información sobre la eliminación.....	28
11.1	Eliminación del aparato al final de su vida útil.....	28
11.2	Eliminación del embalaje.....	29

El fabricante se reserva el derecho de modificar el diseño y las especificaciones de los materiales.



## 1 Advertencias de seguridad

- Utilice solo detergente para el lavado de prendas con agua. No utilice nunca productos de limpieza en seco.
- Utilice mangueras de agua nuevas para la máquina. No hay que utilizar mangueras de agua usadas.
- En ninguna circunstancia ha de anularse el cierre de la puerta de la máquina.
- Si la máquina tiene alguna avería, deberá comunicarse lo antes posible a la persona responsable. Es muy importante para su propia seguridad y la de otras personas.
- NO DEBE MODIFICARSE ESTE APARATO.
- El mantenimiento solo deberá realizarlo personal autorizado.
- Solo deben emplearse repuestos, accesorios y consumibles autorizados.
- A la hora de realizar el mantenimiento o de reemplazar piezas, la alimentación debe estar desconectada.
- Cuando se desconecta el suministro, el operador debe comprobar si la máquina está desconectada (que se ha desenchufado y sigue desenchufada) desde cualquier punto al que tenga acceso. Si no es posible, debido a la estructura o la instalación de la máquina, se incluirá una desconexión con un sistema de bloqueo en la posición aislada.
- Según las normas de cableado: monte un interruptor multipolar antes de la máquina para facilitar la instalación y tareas de mantenimiento.
- Las aberturas de la base no se obstruirán con una alfombra.
- Volumen máximo de ropa seca: 6 kg.
- Nivel de presión acústica de emisiones ponderada en A en los lugares de trabajo:
  - Lavado: <70 dB(A).
  - Extracción: <70 dB(A).
- Requisitos adicionales para los siguientes países; AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
  - El aparato se puede utilizar en zonas públicas.

- La máquina puede ser utilizada por niños de más de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimientos, si han sido entrenadas para utilizarla por parte de la persona responsable de su seguridad y comprenden los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con la máquina. La limpieza y el mantenimiento no los realizarán niños sin supervisión.
- Requisitos adicionales para otros países:
  - Esta máquina no ha sido diseñada para ser utilizada por personas (inclusive menores de edad) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido entrenadas para utilizarla por parte de la persona responsable de su seguridad. Vigile que los niños no jueguen con la máquina.

### 1.1 Información general sobre seguridad

La máquina ha sido diseñada únicamente para el lavado con agua.

No rocíe la máquina con agua.

Para evitar daños en la electrónica (y otras piezas) como resultado de condensaciones, las máquinas deben almacenarse a temperatura ambiente durante 24 horas antes de utilizarse por primera vez.

### 1.2 Sólo para uso comercial

Las máquinas de este manual se han fabricado únicamente para uso comercial e industrial.

### 1.3 Símbolos

	Precaución
	Precaución, alto voltaje
	Lea las instrucciones antes de utilizar la máquina

## 2 Características técnicas

### 2.1 Dibujo

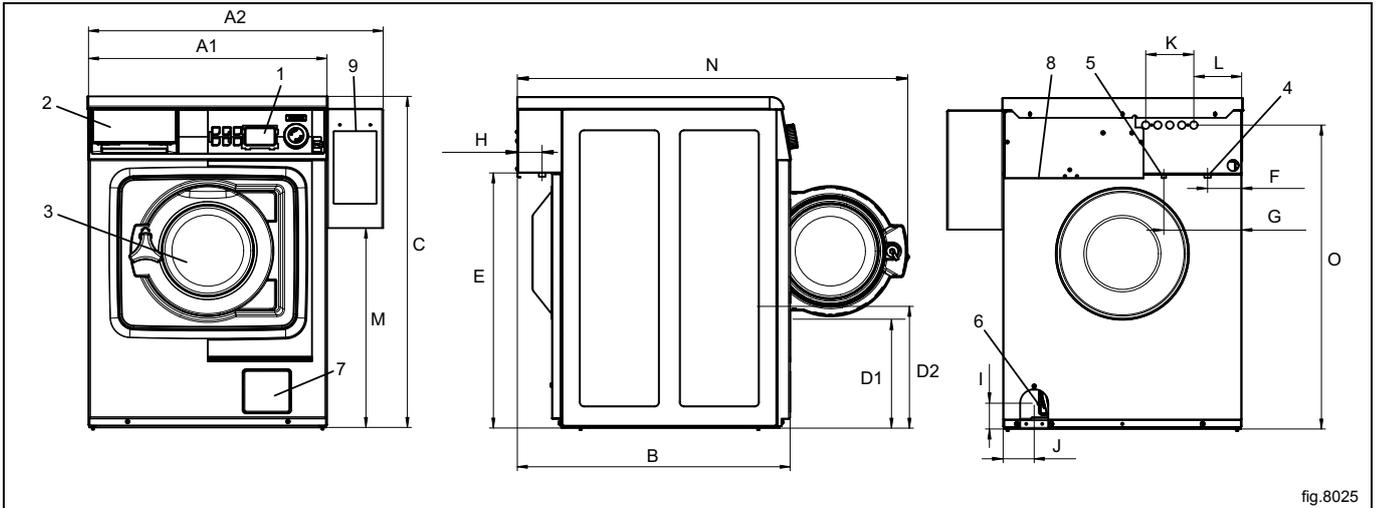


fig.8025

1	Panel de funcionamiento
2	Cubeta del detergente
3	Abertura de la puerta, $\varnothing$ 255 mm
4	Agua fría
5	Agua caliente
6	Válvula de desagüe
7	Bomba de desagüe
8	Conexión eléctrica
9	Sistema de pago

	A1	A2	B	C	D1	D2	E	F
mm	595	735	681	832*	284	310	641	84

	G	H	I	J	K	L	M
mm	194	48	65	78	120	119	501

	N	O
mm	974	764

\* Altura ajustable: 25 mm.

## 2.2 Características técnicas

Peso, neto	kg	100
Volumen del tambor	litros	53
Diámetro del tambor	mm	452
Velocidad del tambor durante el lavado	rpm	35/54
Velocidad del tambor durante el centrifugado	rpm	1450
Velocidad del tambor durante el centrifugado, instalación naval	rpm	1300
Factor G, máx.		530
Factor G, máx. instalación naval		425
Calentamiento: Electricidad	kW	4,4
Calentamiento: Agua caliente		x
Frecuencia de la fuerza dinámica	Hz	24,2
Carga sobre el suelo en centrifugado máximo	kN	1,2 ± 0,3
Nivel de potencia/presión del sonido durante el centrifugado*	dB (A)	70/56
Nivel de potencia/presión del sonido durante el lavado*	dB (A)	56/42

\* Niveles de potencia del sonido medidos conforme a la norma ISO 60704.

## 2.3 Conexiones

Válvulas de agua	DN BSP	20 3/4"
Capacidad en 300 kPa	l/min	17
Válvula de desagüe	∅ mm exterior	50
Capacidad de desagüe (bomba)	l/min	160

## 3 Montaje

### 3.1 Desembalaje

La secadora está embalada en una caja atornillada al palé de transporte.

Desembale la secadora.

Para quitar el panel frontal, extraiga los dos tornillos del borde inferior.

Para quitar el panel posterior, extraiga los tornillos.

Retire las tres sujeciones de transporte: una delante y dos en la parte posterior. Guárdelas por si necesita mover la máquina más adelante.

Retire los pernos entre la máquina y el palé. Uno en la parte frontal de la máquina a la derecha y otro en diagonal en la parte posterior de ésta.

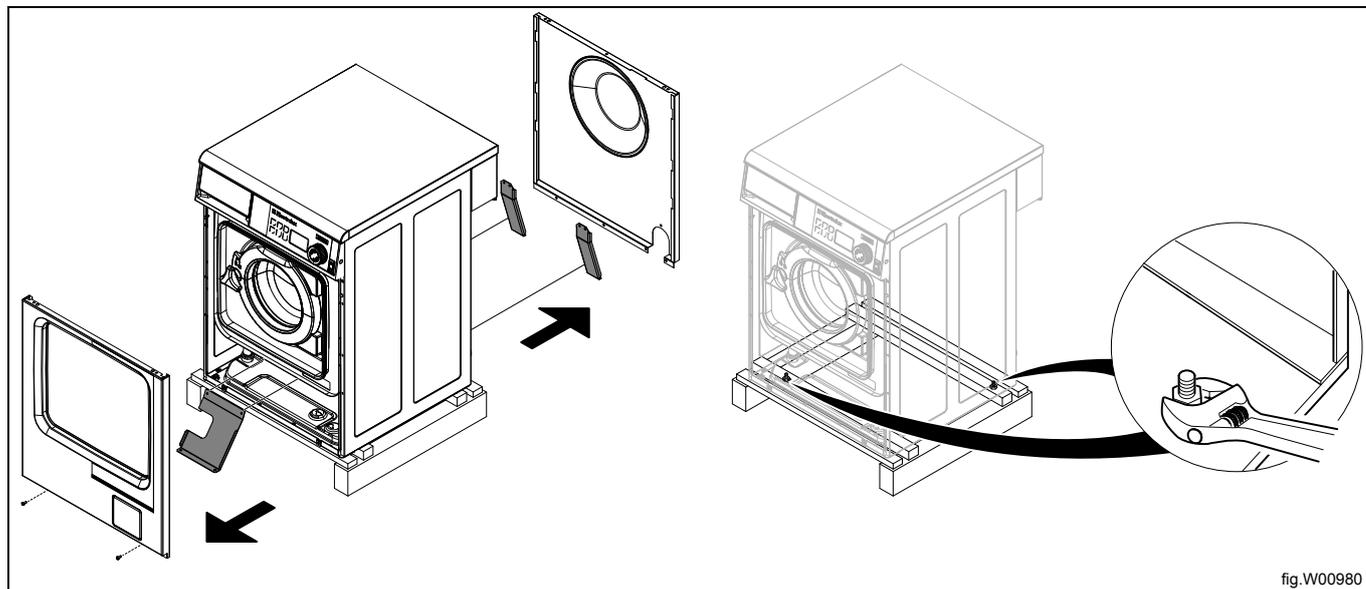
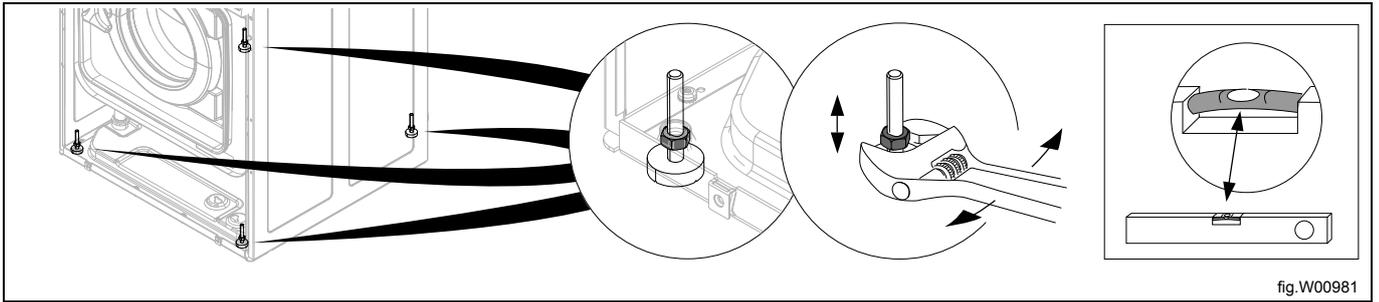


fig.W00980

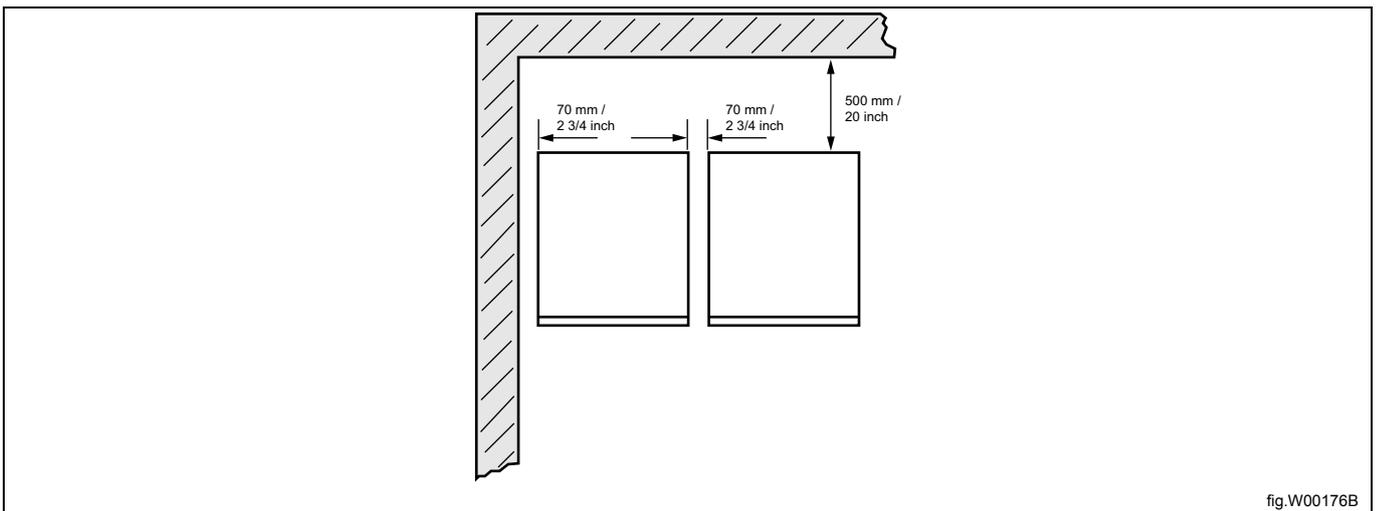
Ahora puede separar la máquina del palé. Levante la máquina por el bastidor inferior.  
 Monte las patas niveladoras que se incluyen y nivele la máquina



Vuelva a montar el panel frontal y posterior.  
 Coloque la máquina en su ubicación definitiva.

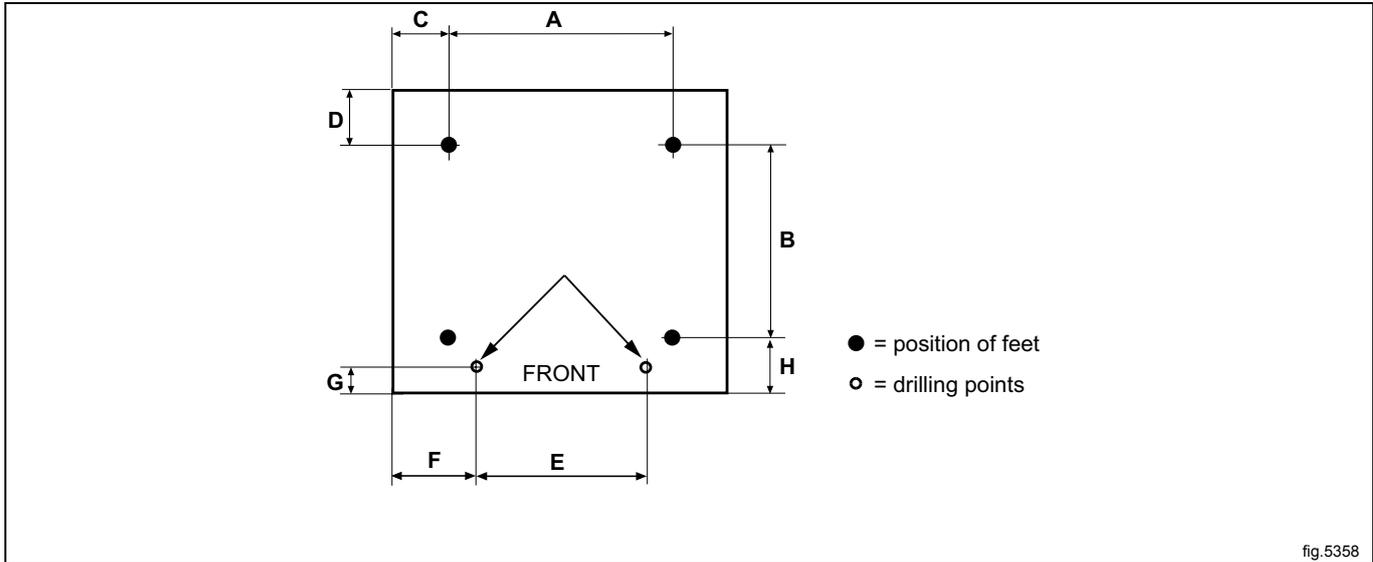
### 3.2 Colocación

Instale la máquina cerca de un desagüe de suelo o un desagüe abierto.  
 Coloque la máquina en un lugar donde disponga de espacio para trabajar, tanto el usuario como el personal de asistencia.  
 La imagen muestra la distancia mínima con la pared y otras máquinas.



### 3.3 Instalación mecánica

Si la máquina no se monta sobre una base, debe fijarla al suelo.  
Haga dos orificios ( $\varnothing$  de 8 mm) con unos 40 mm de profundidad.



	A	B	C	D	E	F	G	H
mm	530	490	35	125	290	150	40	50

Coloque la máquina sobre los dos orificios en la parte delantera de la máquina.

Ajuste la altura de la máquina con las patas niveladoras. Apriete los tornillos de las patas todo lo posible antes de comenzar a nivelar la máquina. De este modo, la máquina se mantendrá más firme.

Introduzca los pernos de expansión en los orificios taladrados en el suelo. Coloque las arandelas y tuercas y apriételas.



Es crucial que la máquina está bien nivelada en ambos planos. Si no, puede resultar en un desequilibrio que afecte al tambor.

### 4 Instalación naval



El valor máximo de balanceo es de  $\pm 15^\circ$  y el de punzonamiento, de  $\pm 8^\circ$ .

La máquina debe instalarse como se muestra en la imagen.

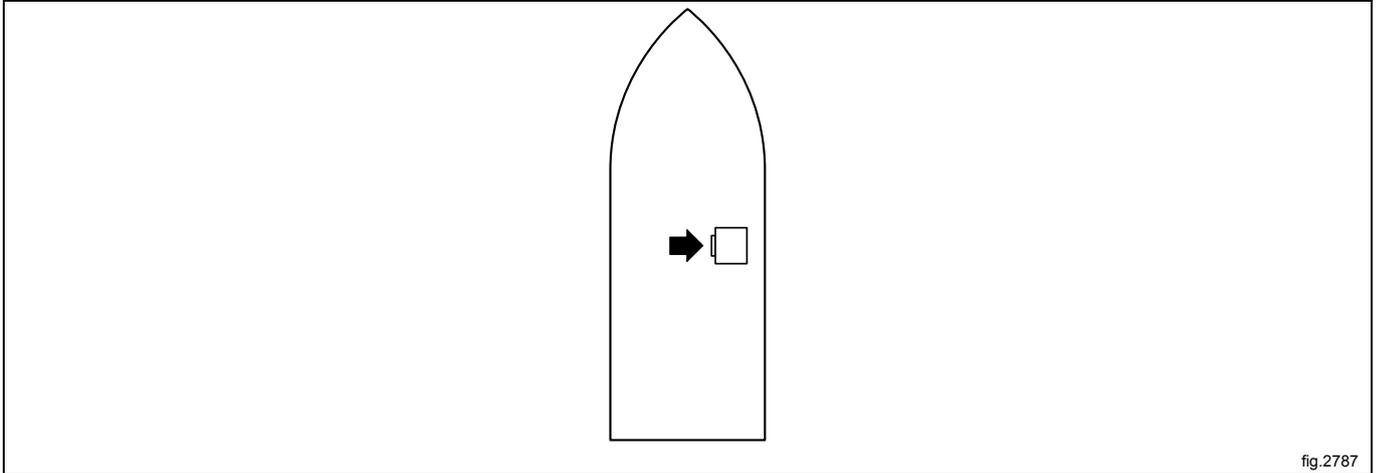


fig.2787

Para asegurar la estabilidad de la máquina, es importante fijarla al suelo. Marque y taladre dos orificios (A) de  $\varnothing 8,5$  mm.

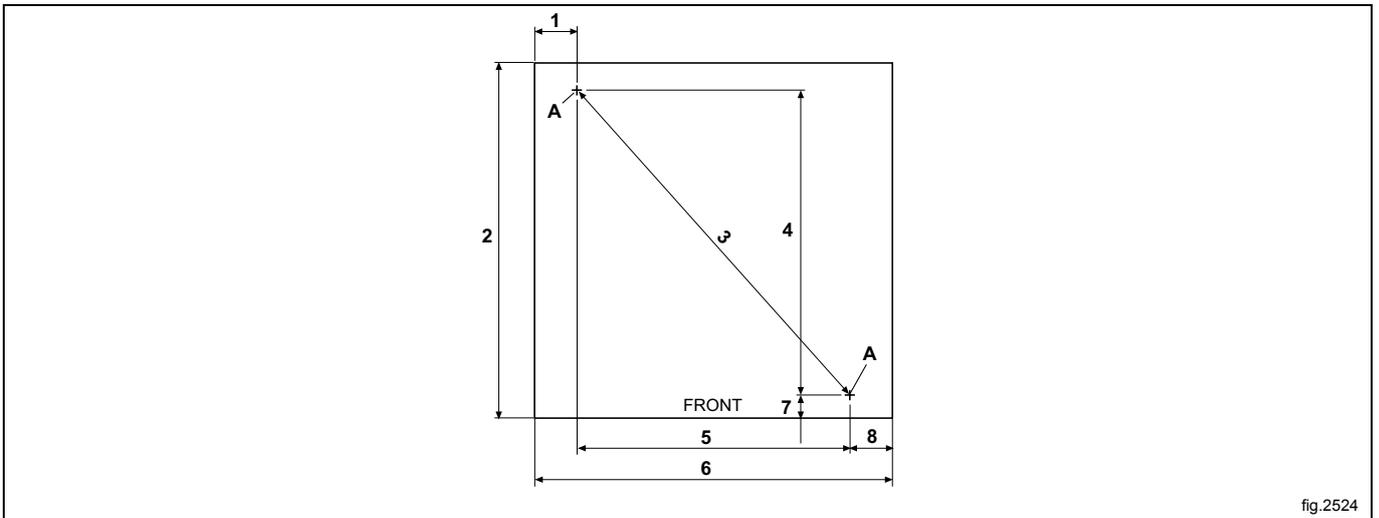


fig.2524

	1	2	3	4	5	6	7	8
mm	70	590	676	506	450	590	40	70

- Coloque pernos M10 en los orificios.
- Desenrosque las cuatro patas de la máquina al máximo.
- Coloque la máquina en su ubicación definitiva.
- Disponga los espaciadores (B) entre la máquina y el suelo.
- Ajuste la máquina al suelo con dos pernos.
- Ajuste las patas al suelo y bloquéelas con tuercas.

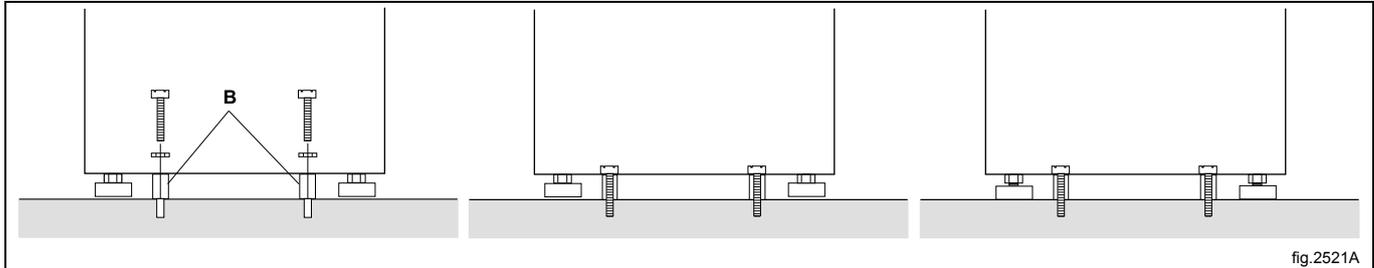


fig.2521A

## 5 Conexión de agua

La conexión de entrada de agua a la máquina debería realizarse por medio de válvulas de cierre manual y filtros que faciliten la instalación y el mantenimiento.

Limpie las tuberías y las mangueras antes de instalarlas.

Utilice mangueras de agua nuevas para la máquina. No hay que utilizar mangueras de agua usadas.

Las mangueras han de ser del tipo y grado aprobados y cumplir con CEI 61770.

Las mangueras instaladas deben colgar ligeramente.

La lavadora puede tener una o dos conexiones de alimentación.

Lavadora con entrada de agua fría exclusivamente.	
Lavadora con entrada de agua fría y agua caliente.	
Si la lavadora está preparada para agua fría y caliente pero no hay agua caliente disponible, ambas válvulas deben conectarse al agua fría.	

Presión hidráulica:

Mínima: 50 kPa (0,5 kp/cm<sup>2</sup>)

Máxima: 1 MPa (10 kp/cm<sup>2</sup>)

Recomendada: 200-500 kPa (2-5 kp/cm<sup>2</sup>)

## 6 Conexión para los sistemas de dosificación externos

### 6.1 Conexión de las mangueras

La máquina está preparada para la conexión de sistemas de dosificación externos o sistemas de reutilización de agua, etc.

Existen dos versiones de boquillas para mangueras; siga las instrucciones para conocer qué boquillas se suministran para su tipo de máquina.

#### Hasta la máquina n.º —60055/151668

Monte las boquillas suministradas y únalas a las mangueras.

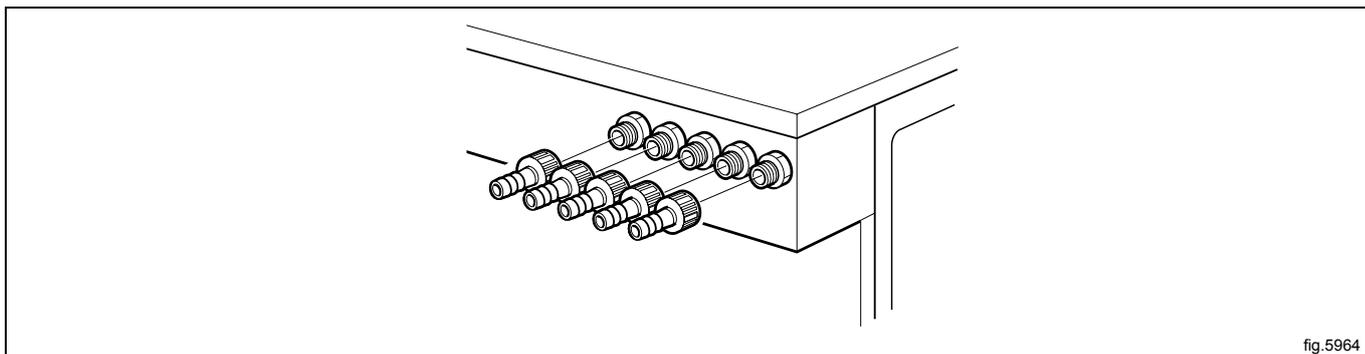


fig.5964

#### Desde la máquina n.º 60055/151689—

Corte la parte superior de las boquillas para mangueras que va a utilizar como se muestra en la figura.

Conecte las mangueras a las boquillas.

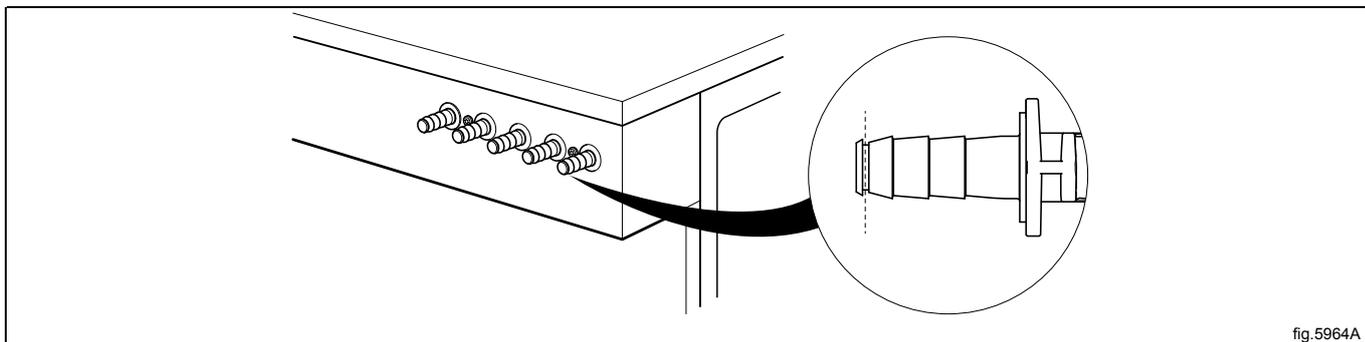


fig.5964A

Conecte siempre las mangueras en las conexiones con una abrazadera de manguera.

Si las mangueras están hechas de un material suave como la silicona o similar, utilice una fijación de cable para fijar la manguera a la conexión. Si las mangueras están hechas de un material duro, no se recomienda realizar una conexión muy apretada con una fijación de cable.

#### Nota!

**El equipo de dosificación externo solamente se debe conectar para trabajar con presión de bombeo y con presión de red.**

### 6.2 Conexión eléctrica para el sistema de dosificación externo



La alimentación de corriente al sistema de dosificación externo nunca debe conectarse al bloque de terminales de entrada de la máquina ni a los conectores del borde en la placa de E/S.

### 6.2.1 Máquina con conectores

Conecte el sistema de dosificación externo a las conexiones A y B de la máquina.

Conecte el cable de señal a B y el cable de alimentación a A.

Para lograr un sistema de dosificación eficiente, los cables se suministran con la máquina.

Conecte el cable de alimentación a la máquina A y el otro extremo del cable junto con el cable de dosificación eficiente en una caja de conexiones o con un tapón y un recipiente.

Conecte un extremo del cable al controlador de dosificación eficiente J2 y el otro extremo a la máquina B.

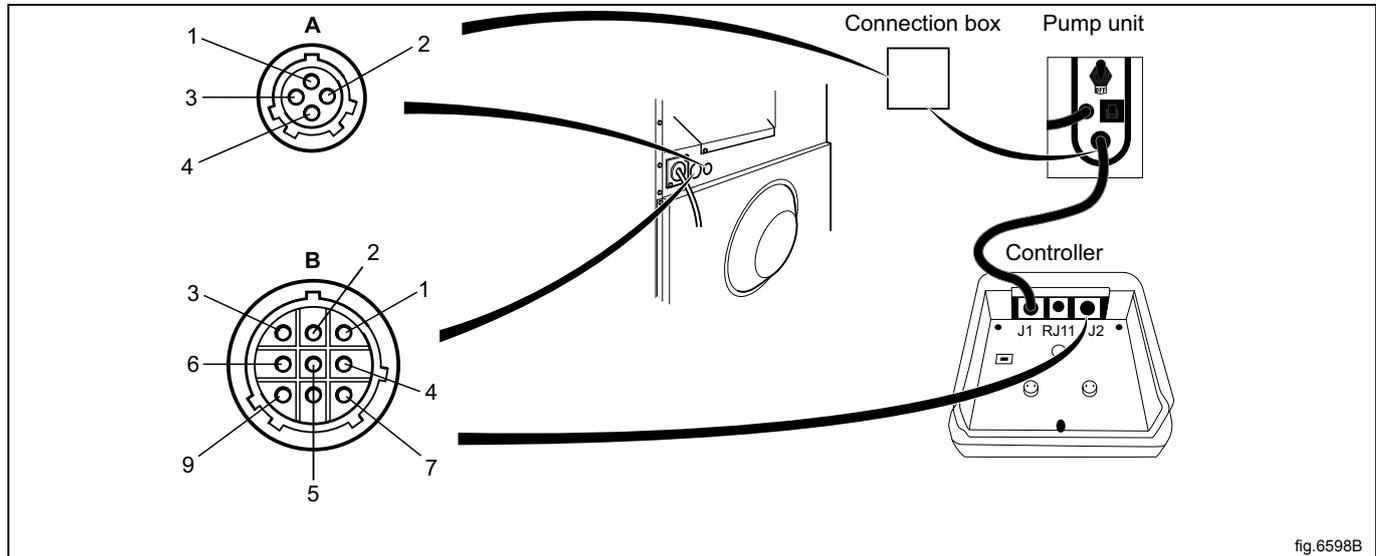


fig.6598B

	<b>A</b>
1	Línea
2	Neutro
3	
4	Tierra

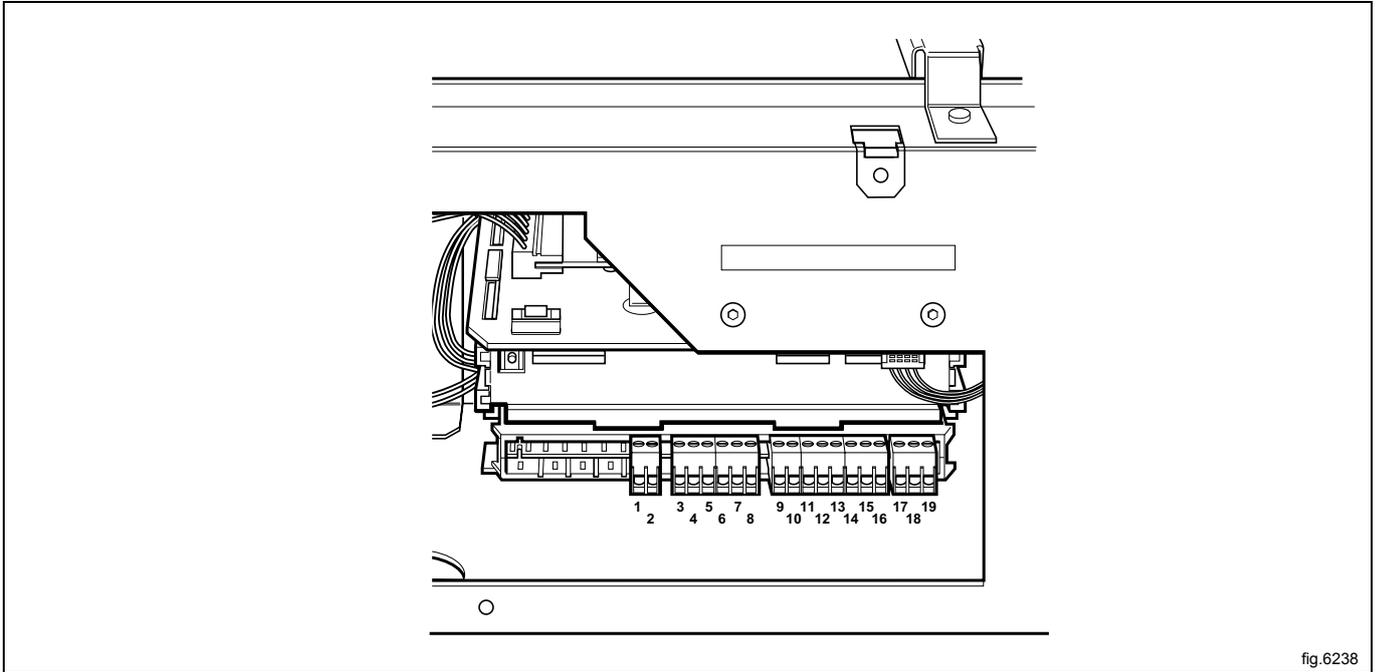
	<b>B</b>
1	Neutro
2	Programa en funcionamiento
3	Gnd
4	Señal 2
5	Señal 3
6	Señal 4
7	Señal 5
8	Rx
9	Tx

**6.2.2 Máquina sin conectores**

Conecte el sistema de dosificación externo para detergente líquido a la placa de E/S, a la derecha de la entrada de alimentación.

La placa de E/S dispone de conectores de borde para los sistemas de dosificación externos.

Los conectores de borde de la placa de E/S pueden aflojarse para los cables de conexión.



### 6.2.3 Salidas

Conecte la alimentación externa (p. ej., 24 V CC) para los suministros externos de líquido a 9 y 10. Si se está utilizando una fuente de alimentación interna (de la máquina), puede tomarla de la 1 (N) y conectarla a la 9 y de la 2 (L) y conectarla a la 10. Máxima carga en las salidas 0,5 A.

Las señales de los suministros externos de líquido 1-5 están conectadas a 12-16. La correspondencia es la siguiente:

- 12 = Señal 1
- 13 = Señal 2
- 14 = Señal 3
- 15 = Señal 4
- 16 = Señal 5

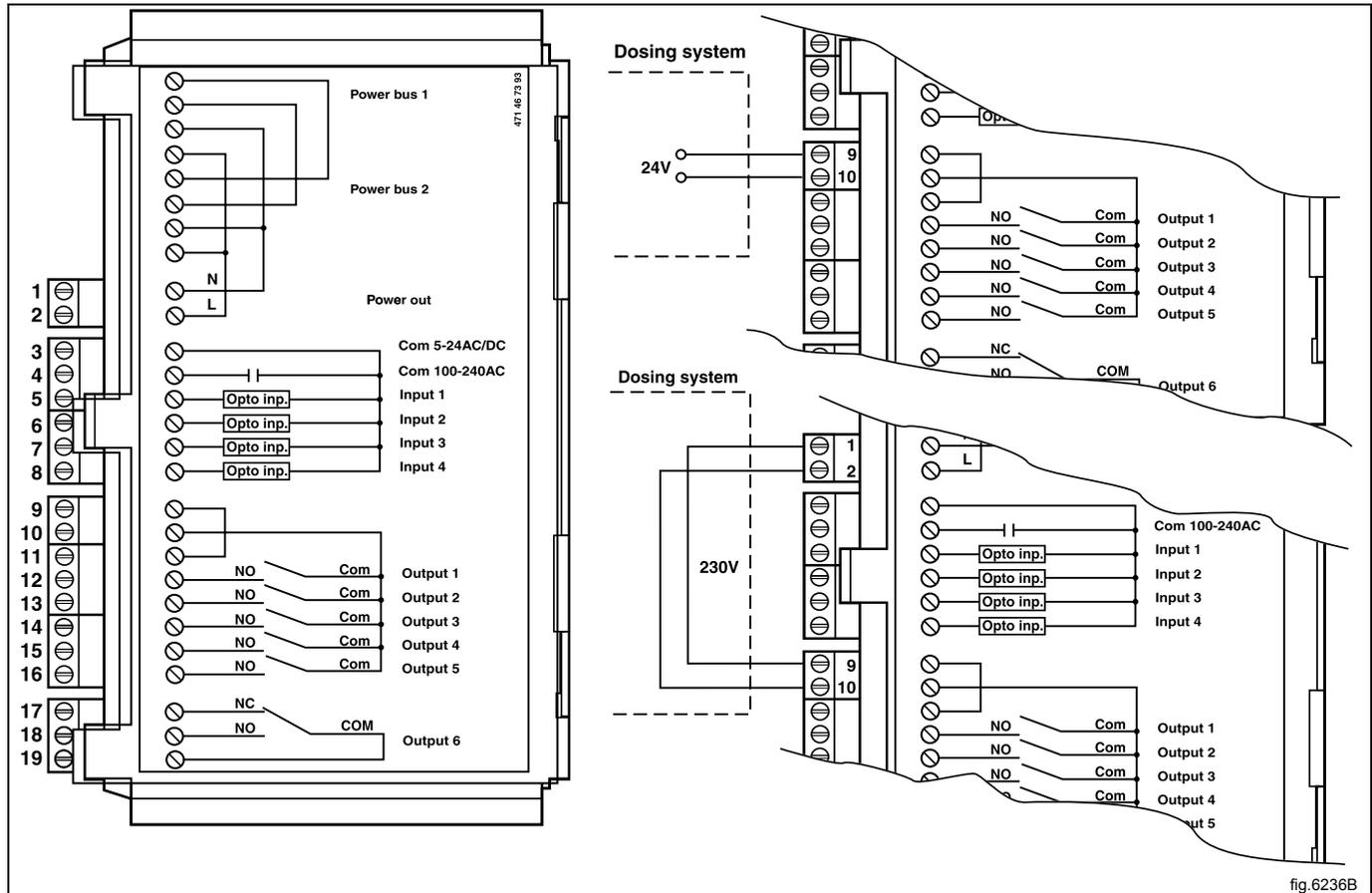


fig.6236B

	6M14	6F01	6R01	6F02	Otros programas
Señal 1	-	Prelavado	Prelavado	Prelavado	Prelavado
Señal 2	Lavado principal	Lavado principal	Lavado principal	Lavado principal	Lavado principal
Señal 3	Suavizante	Suavizante	Suavizante	Suavizante	Suavizante
Señal 4	Limpiar último aclarado	Desinfección	Pr 1 último aclarado	Lavado principal	-
Señal 5	Blanqueador	Blanqueador	Blanqueador	Blanqueador	Blanqueador

### 6.2.4 Entradas

El nivel de la señal puede ser de 5-24 V CC / CA o de 100-240 V CA. En el intervalo de 5-24 V, la referencia de la señal se debe conectar a 3 y en el de 100-240 V, a 4. No mezcle potenciales en las entradas.

**Nota!**

La placa de E/S se dañará si la tensión de la conexión 3 es demasiado alta > 24 V.

La conexión 8 puede efectuarse si el programa de lavado tiene que efectuar pausas; p. ej., mientras se está dosificando el detergente.

La figura muestra un ejemplo de acoplamiento de una señal de pausa de 24 V. El programa se detendrá mientras permanezca activa (alta) la señal de pausa.

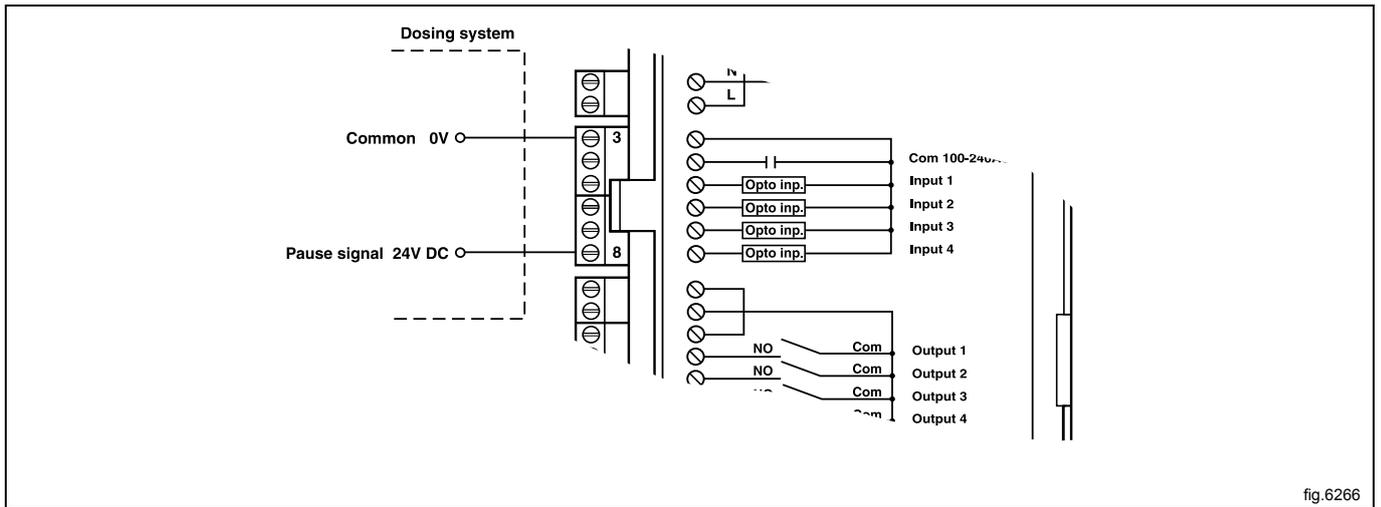


fig.6266

Conexión 7. Si se ha acoplado, aparecerá en la pantalla un mensaje de error cuando se vacíe alguno de los depósitos químicos. Sin embargo, el programa continuará.

La figura muestra un ejemplo de acoplamiento de un contacto normalmente abierto.

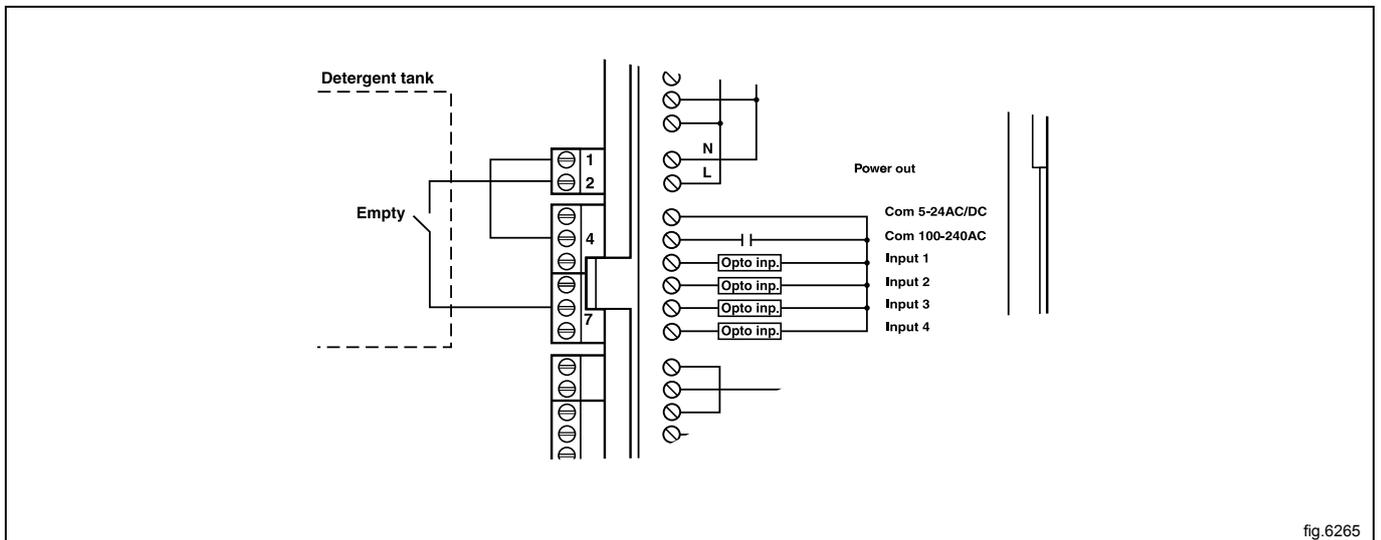
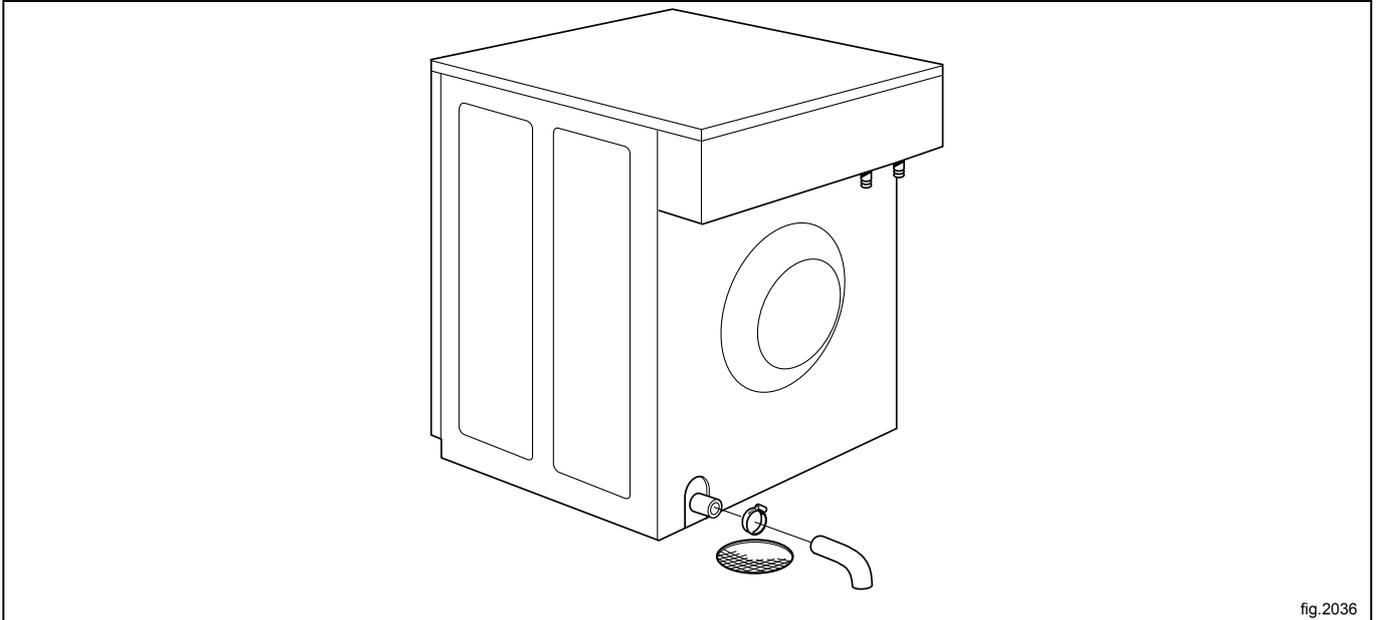


fig.6265

## 7 Conexión de desagüe

### Válvula de desagüe

La tubería de desagüe debe dar a un desagüe en el suelo, un canal de desagüe o similar. La distancia entre la salida y el sumidero debe ser de al menos 25 mm.

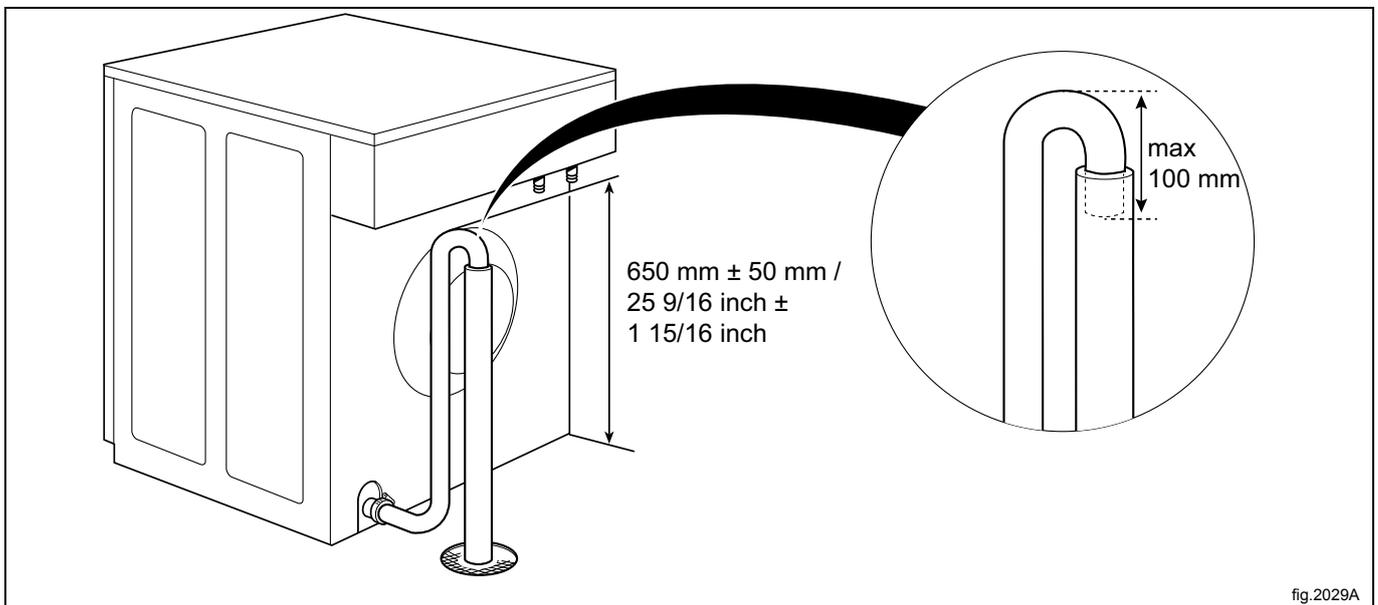


### Bomba de desagüe

La tubería de desagüe debe dar a un desagüe en el suelo, un canal de desagüe o similar.

La parte más alta de la manguera de desagüe debe disponerse como en la imagen.

Compruebe que la manguera no está doblada.



## 8 Conexión eléctrica

### 8.1 Instalación eléctrica



La instalación eléctrica solo deberá realizarla personal cualificado.

Según las normas de cableado: monte un interruptor multipolar antes de la máquina para facilitar la instalación y tareas de mantenimiento.

Enchufe la máquina.

Compruebe que la conexión a tierra se ha efectuado correctamente.

El cable de alimentación debe cumplir la normativa local. Diámetro exterior mínimo del cable de alimentación  $\varnothing$  10 mm

El cable de conexión colgará ligeramente.

### 8.2 Conexiones eléctricas

Alternativa de calentamiento	Tensión principal	Hz	Potencia calorífica kW	Potencia total kW	Fusible A recomendado
Calentamiento eléctrico	220–240V 1N ~	50/60	2,2/2,8	2,4/3,0	16
	220–240V 1N ~	50/60	4,4	4,6	20
	220-230V 1N ~	50/60	4,4	4,6	25
	220-240V 3 ~	50/60	4,4	4,6	16
	220-230V 3 ~	50/60	4,4	4,6	20
	380-415V 3N ~	50/60	4,4	4,6	10
	380-415V 3 ~	50/60	3,6	3,8	10
	440V/480 3 ~	50/60	4,0/4,4	4,3/4,7	10
Sin calentamiento	110–480V 1/3 ~	50/60	-	0.5	10

### 8.3 Conexión de la máquina

Las diferentes opciones de conexión y reconexión de la máquina son:

<p>Opción de conexión 380-415V/3N~ 4,4 kW Calentamiento eléctrico</p>	
<p>Opción de conexión 380-415V/3~ 4,4 kW Calentamiento eléctrico</p>	
<p>Opción de conexión 208-240V/3~ 4,4 kW Calentamiento eléctrico</p>	
<p>Opción de conexión 208-240V/1~ 4,4 kW Calentamiento eléctrico</p>	
<p>Opción de conexión 208-240V/1N~ 4,4 kW Calentamiento eléctrico</p>	
<p>Opción de conexión 208-240V/1~ 2,2 kW Calentamiento eléctrico</p>	
<p>Opción de conexión 208-240V/1N~ 2,2 kW Calentamiento eléctrico</p>	

<p>Opción de conexión 208-240V/1~ 2,2 kW Calentamiento eléctrico</p>	
<p>Opción de conexión 208-240V/1N~ 2,2 kW Calentamiento eléctrico</p>	
<p>Opción de conexión 100-240V/1N~ Sin calentamiento</p>	
<p>Opción de conexión 100-240V/1~ Sin calentamiento</p>	



La reconexión y conmutación de este tipo no se pueden realizar en máquinas que dispongan de transformador. La máquina no puede pasar de 50 Hz a 60 Hz ni viceversa. Si en la placa informativa no se indica la nueva tensión, debe añadirse esta información.

### 8.4 Funciones de las placas I/O

El esquema eléctrico puede ser uno de los siguientes:

#### 8.4.1 Contador de monedas externo / pago central (2A)

La señal recibida de los contadores de monedas externos debe ser un impulso de entre 300–3000 ms (se recomiendan 500 ms) con una pausa mínima de 300 ms (se recomiendan 500 ms) entre dos impulsos.

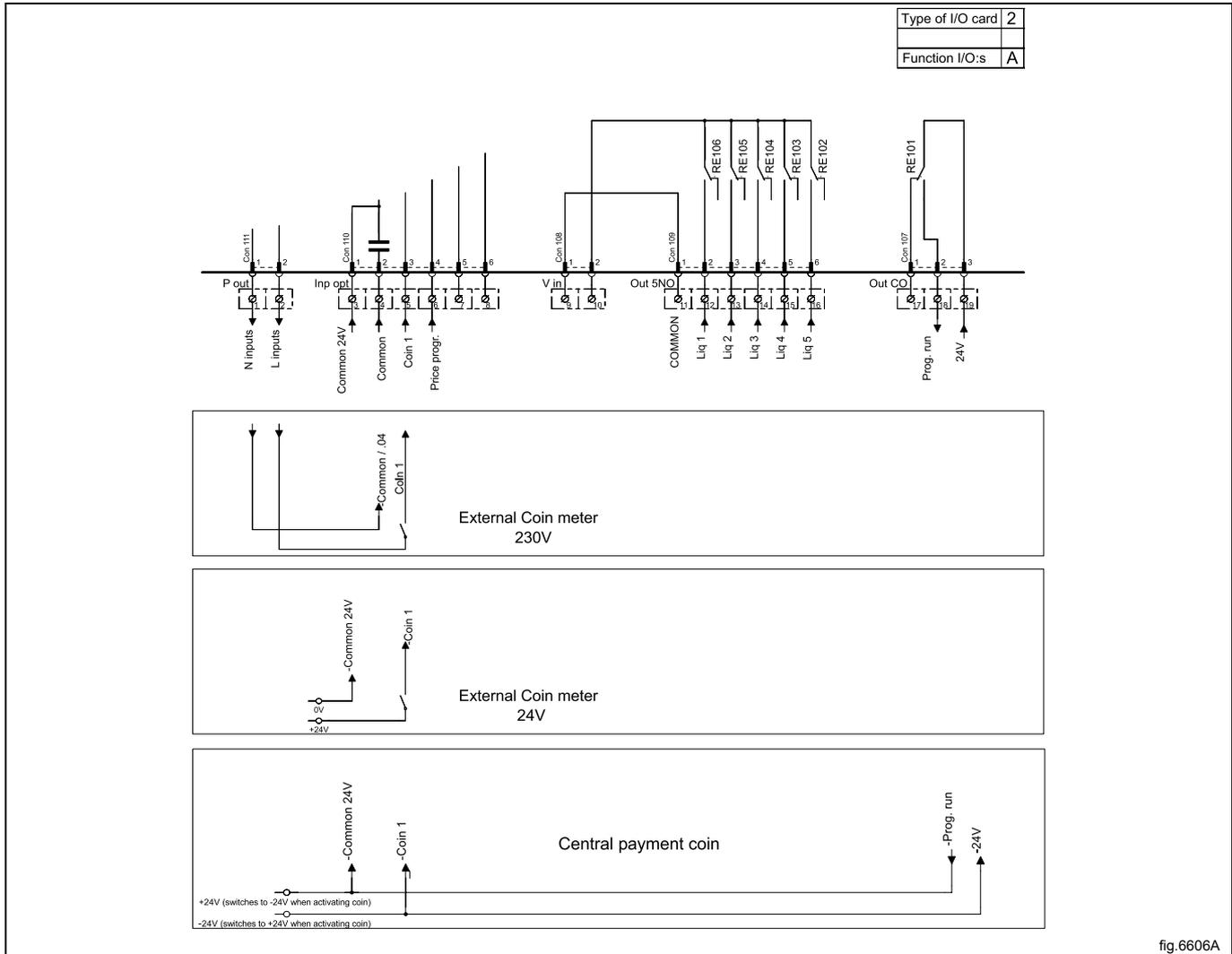


fig.6606A

8.4.2 Pago central (2B)

Para iniciar la máquina desde un sistema de pago central, el sistema de pago debe transmitir el impulso de inicio a la máquina. El impulso de inicio puede ser de 230 V o de 24 V. Para recibir la señal de realimentación cuando la máquina empieza a funcionar, la conexión 19 debe estar conectada a 230 V o 24 V. La señal de realimentación de la conexión 18 permanece activa (alta) durante todo el programa.

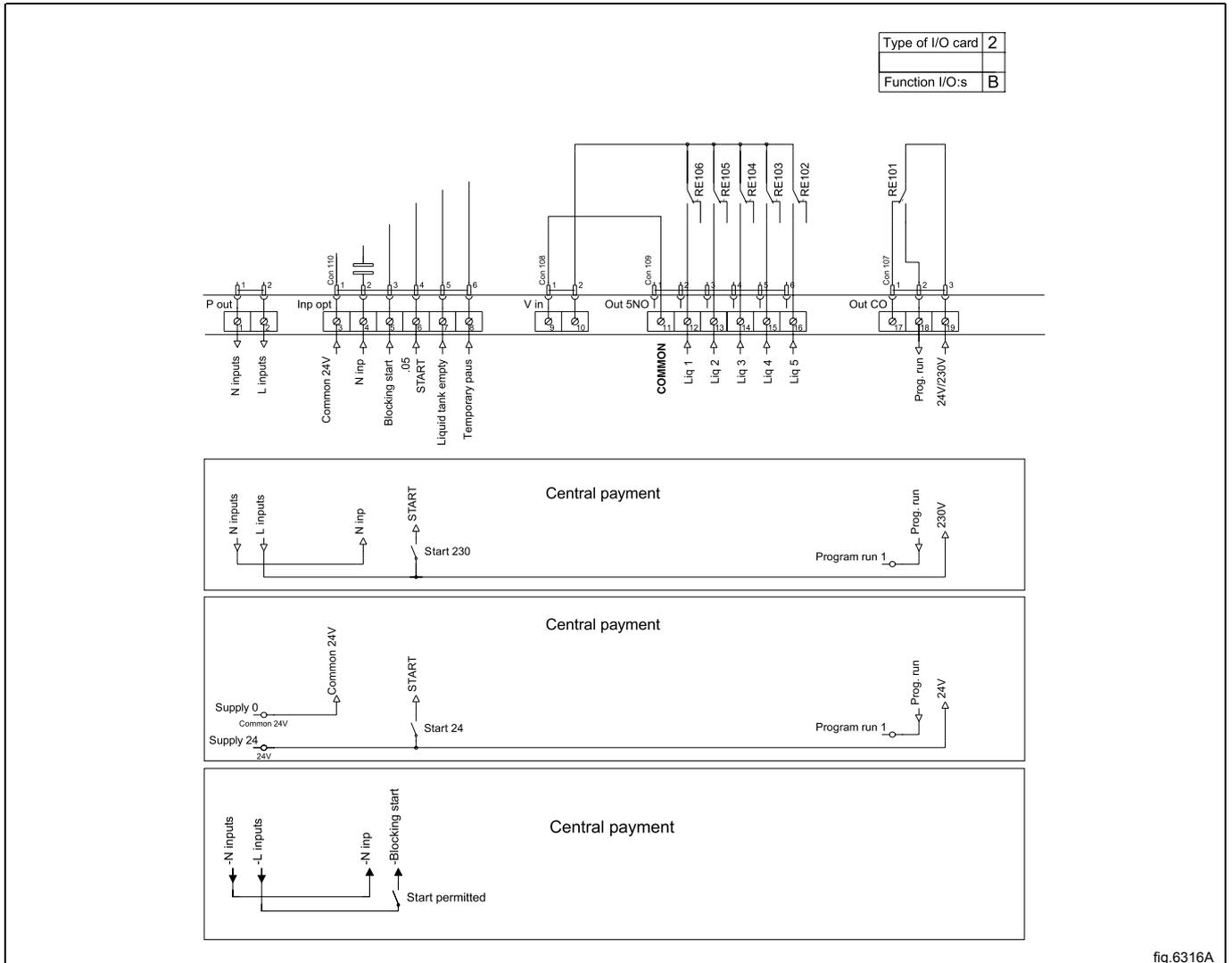


fig.6316A

8.4.3 Pago central (2C)

El pago central o el sistema de reservas debe transmitir una señal activa (alta) a la máquina tan pronto como se haya recibido la autorización para poner la máquina en marcha. La señal debe permanecer activa (alta) hasta que se ponga en marcha la máquina. Mientras la puerta de la máquina permanezca cerrada pasará una señal de realimentación por la conexión 18, pero el programa de lavado no habrá arrancado. La señal de realimentación que pasa por la conexión 19 ha de tener una tensión de 230 V o de 24 V.

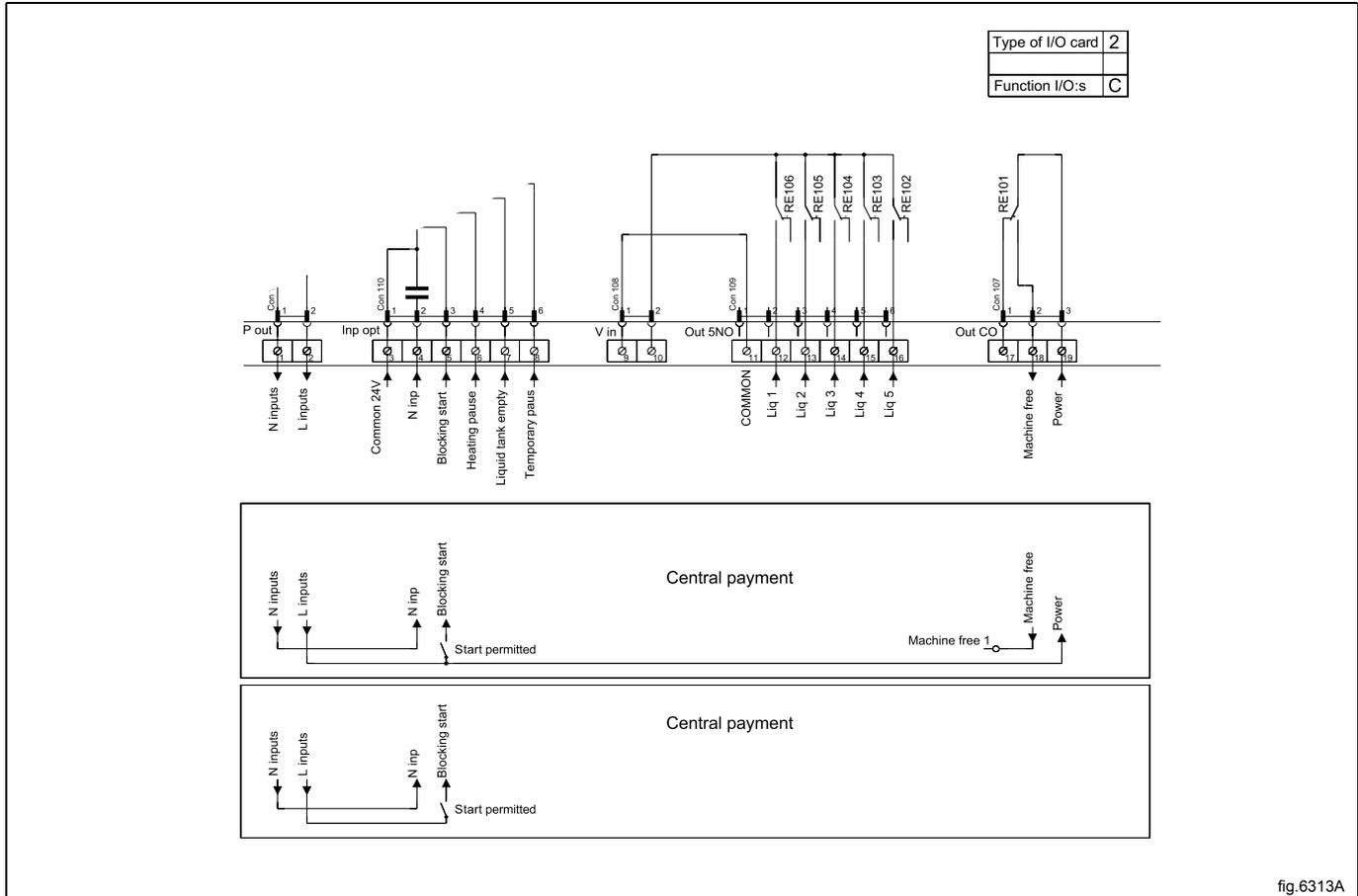


fig.6313A

### 8.4.4 Salidas para señales de detergente y entradas para señales de pausa, señal de "vacío" y reducción de precio (2D)

La figura muestra el funcionamiento estándar de direccionamiento en máquinas con programa de monedas. El precio del programa puede reducirse si se mantiene activada (alta) la señal de la conexión 5 («Precio rojo»). Esta función tiene varias aplicaciones, entre las que se incluyen reducciones de precio durante periodos específicos del día. Mientras la señal está activa (alta), el precio del programa se reduce en el porcentaje introducido en el menú de la programación del precio.

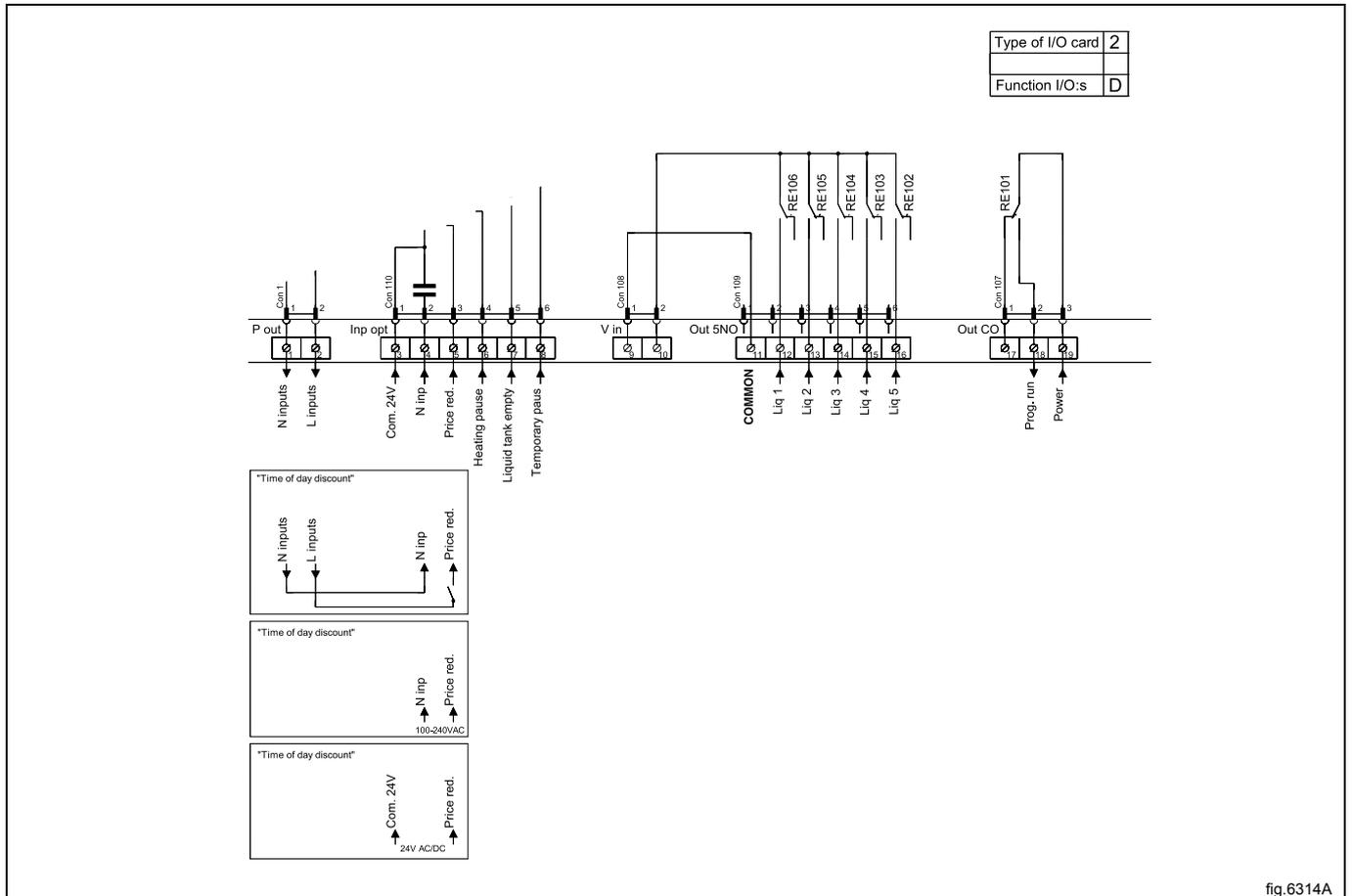


fig.6314A

## 8.4.5 Reserva / pago central (2F)

El pago central o el sistema de reservas debe transmitir una señal activa (alta) a la máquina tan pronto como se haya recibido la autorización para poner la máquina en marcha. La señal debe permanecer activa (alta) hasta que se ponga en marcha la máquina. Mientras se está ejecutando el programa, pasa por la conexión 18 una señal de realimentación que permanece activa (alta). Esta señal es alimentada con 230 V desde la conexión 19 o de una fuente externa de 24 V.

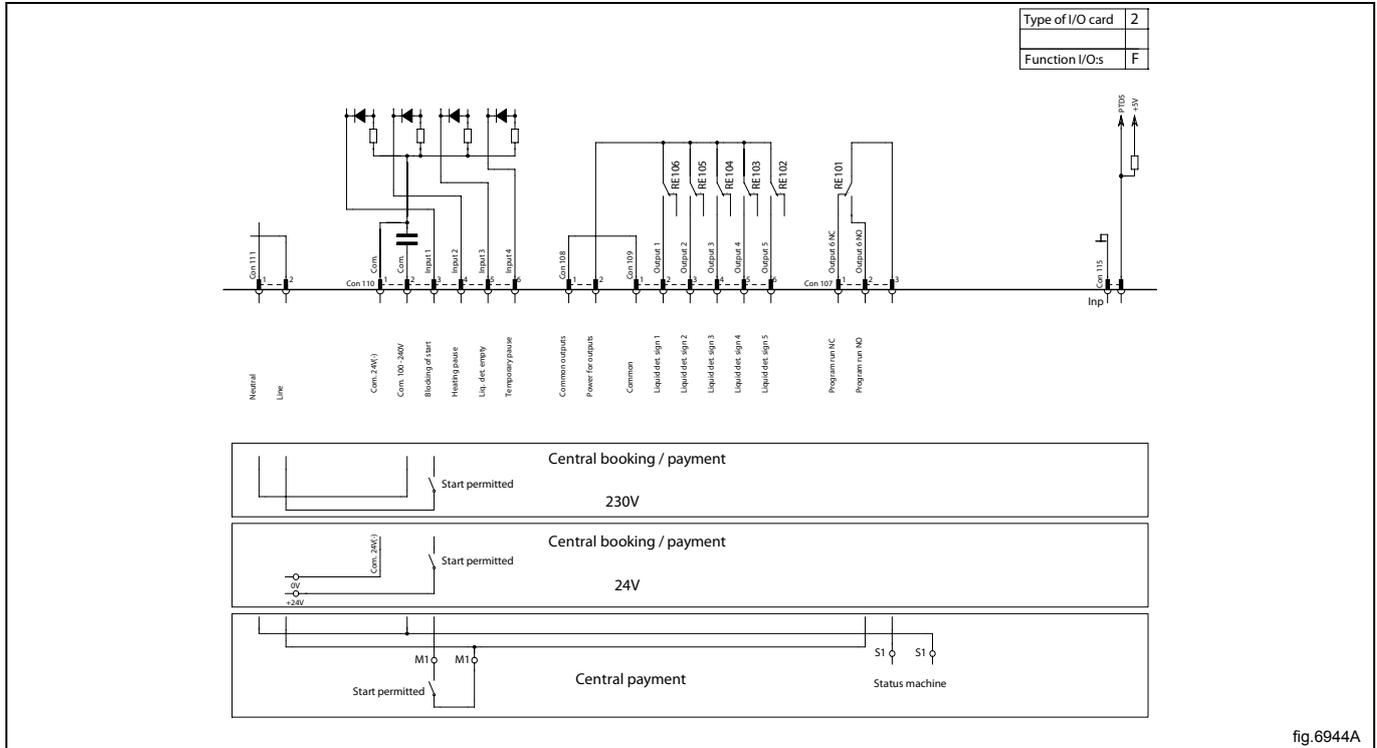


fig.6944A

## 9 Al encender la máquina por primera vez

Tras haber completado la instalación y conectado la alimentación por primera vez, deberá realizar los ajustes siguientes. Cuando se haya configurado un parámetro, pasará automáticamente al siguiente.

- Seleccionar idioma
- Seleccionar fecha y hora
- Activar/desactivar la alarma de servicio

Para obtener más información acerca de los parámetros siguientes, consulte el manual de programación y configuración.

### 9.1 Seleccionar idioma

Seleccione el idioma de la lista que se muestra en pantalla.

Será el idioma en que se mostrarán todos los mensajes visualizados, nombres de programas, etc.

### 9.2 Seleccionar fecha y hora

Seleccione **SÍ** y pulse el botón selector para acceder al menú **HORA/FECHA**.

Active el menú **FIJAR TIEMPO** y configure la hora correcta.

Guardar la configuración.

Active el menú **FIJAR FECHA** y configure la fecha correcta. Comience por fijar el año.

- Fije el año. Salga para continuar con un pulsado largo en el botón selector.
- Fije el mes. Salga para continuar con un pulsado largo en el botón selector.
- Fije el día. Salga con un pulsado largo en el botón selector y después guarde con un pulsado largo en el botón selector.

Salga del menú cuando haya terminado.

## 10 Prueba de funcionamiento



Solo el personal cualificado puede llevar a cabo esta prueba.



Realice una prueba de funcionamiento al finalizar la instalación y antes de que la máquina esté lista para su uso.

Abra las válvulas de agua manuales.

Ponga en marcha un programa.

- Compruebe que el tambor gira con normalidad y no se oyen ruidos extraños.
- Compruebe que no hay fugas en la entrada de agua ni en el desagüe.
- Compruebe que pasa agua por la cubeta del detergente.
- Compruebe que no se puede abrir la puerta durante un programa.

### Lista para usar

Si todas las pruebas son correctas, ya puede utilizar la máquina.

Si alguna de las pruebas da error o detecta fallos, póngase en contacto con el distribuidor.

## 11 Información sobre la eliminación

### 11.1 Eliminación del aparato al final de su vida útil

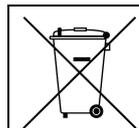
Antes de eliminar la máquina, se recomienda inspeccionarla atentamente y comprobar que no haya partes de la estructura que puedan ceder o romperse durante el desguace.

Las piezas de la máquina se deben desechar de manera diferenciada, en función de sus distintas características (por ej., metales, aceites, grasas, plástico, goma, etc.).

El desguace debe llevarse a cabo de conformidad con la legislación vigente en cada país.

En general, el aparato debe trasladarse a un centro de recogida o desguace especializado.

Desmunte el aparato agrupando los componentes en función de sus características químicas. Tenga en cuenta que el compresor contiene aceite lubricante y líquido refrigerante que se pueden reciclar, y que los componentes del frigorífico y de la bomba calorífica están clasificados como residuos especiales asimilables a urbanos.



La presencia de este símbolo en el producto indica que no puede recibir el mismo tratamiento que los residuos domésticos, sino que debe desecharse correctamente para evitar cualquier consecuencia negativa para el medio ambiente y la salud. Para más información sobre el reciclaje de este producto, contacte con el representante o el distribuidor local, el Servicio de atención al cliente o el organismo local encargado de la eliminación de residuos.

### Nota!

**Es necesario destruir la marca, el manual y el resto de documentos inherentes a la máquina durante su desguace.**

### 11.2 Eliminación del embalaje

El embalaje debe eliminarse de conformidad con las normas vigentes en el país donde se utiliza el equipo. Todos los materiales utilizados para el embalaje son respetuosos con el medio ambiente.

Se pueden conservar, reciclar o quemar sin peligro en una planta incineradora. Las piezas de plástico reciclables están marcadas como en los ejemplos siguientes.

 <p>PE</p>	<p>Polietileno:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Embalaje exterior</li> <li>• Bolsa con instrucciones</li> </ul>
 <p>PP</p>	<p>Polipropileno:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bridas</li> </ul>
 <p>PS</p>	<p>Espuma de poliestireno:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Protecciones de esquinas</li> </ul>







Electrolux Professional AB  
341 80 Ljungby, Sweden  
[www.electrolux.com/professional](http://www.electrolux.com/professional)

Share more of our thinking at [www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)